

FIX YOU traduction

Te reconforter

When you try your best, but you don't succeed

When you get what you want, but not what you need

When you feel so tired, but you can't sleep

Stuck in reverse*

Lorsque tu fais de ton mieux, mais que tu ne réussis pas

Lorsque tu obtiens ce que tu veux, mais pas ce dont tu as besoin

Quand tu te sens tellement fatiguée, mais que tu ne peux dormir

Sans issue ou moyen d'avancer

And the tears come streaming down your face

When you lose something you can't replace

When you love someone, but it goes to waste

Could it be worse?

Et que les larmes sur ton visage deviennent des torrents

Lorsque tu perds quelque chose que tu ne peux remplacer

Lorsque tu aimes quelqu'un, mais que c'est en vain

Est-ce que ça pourrait-il être pire ?

Lights will guide you home

And ignite your bones

And I will try to fix you

Les lumières te ramèneront chez toi

Et enflammeront tes os

Et j'essaierai de te réparer

And high up above or down below

When you're too in love to let it go

But if you never try you'll never know

Just what you're worth

Et tout en haut ou tout en bas

Lorsque tu es trop amoureuse pour abandonner

Mais si tu n'essaies pas tu ne sauras jamais

Ce que tu vaudrais, simplement

Lights will guide you home

And ignite your bones

And I will try to fix you

Les lumières te ramèneront chez toi

Et réchaufferont ton cœur

Et j'essaierai de te reconforter

Tears stream down your face

When you lose something you cannot replace

Tears stream down your face

And I...

Les larmes ruissellent sur ton visage

Lorsque tu perds quelque chose d'irremplaçable

Les larmes ruissellent sur ton visage

Et moi je...

Tears stream down your face

I promise you I will learn from my mistakes

Tears stream down your face

And I...

Les larmes ruissellent sur ton visage

Je te promets que j'apprendrai de mes erreurs

Les larmes ruissellent sur ton visage

Et moi je...

Lights will guide you home

And ignite your bones

And I will try to fix you

Les lumières te ramèneront chez toi
Et réchaufferont ton cœur
Et j'essaierai de te réconforter